



联合国 大会



UN LIBRARY PROVISIONAL
JAN 9 1991 A/45/PV.66
27 December 1990
UN COLLECTION
CHINESE

大会 第四十五届会议

第六十六次会议临时逐字记录

1990年12月12日星期三，下午3点
在纽约总部举行

主席：德马尔科先生（马耳他）

- 选举联合国环境规划理事会一名成员（16(c)）
- 任命联合国妇女发展基金协商委员会一名成员（17(i)）
- 福克兰(马尔维纳斯)群岛问题（36）
- 东南亚的和平、稳定与合作问题（37）
- 《宣布印度洋为和平区宣言》的执行情况（61）：
- (a) 第一委员会的报告

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场2号DC 2-750室）。

- (b) 第五委员会的报告。
- 南极洲问题：第一委员会的报告〔67〕
- 加强地中海区域的安全和合作〔68〕
- 审查《加强国际安全宣言》的执行情况：第一委员会的报告〔69〕
- 《为各国社会共享和平生活做好准备的宣言》的执行情况：第一委员会的报告〔70〕
- 经济及社会理事会的报告：第一委员会的报告〔12〕
- 联合国经费分摊比额表〔125〕

下午3点20分开会。

议程项目16(续)

选举填补附属机构的空缺：

(c) 选举联合国环境规划署指导理事会一名成员

主席(以英语发言)：由于前德意志民主共和国10月3日起并入德意志联邦共和国，前德意志民主共和国在联合国环境规划署指导理事会中所占的席位于1990年10月3日空缺。因此，大会将从东欧国家中选举一名联合国环境规划署指导理事会成员，以任满前德意志民主共和国尚未届满的一段任期，即至1993年12月31日止。

我愿宣布，东欧国家集团主席通知我，该集团批准了乌克兰苏维埃社会主义共和国的候选资格以填补前德意志民主共和国空出的席位并建议选举该会员国填补空缺。

根据议事规则第92条，一切选举应以无记名投票进行，并且不提名。然而，根据第34/401号决定第16段，在附属机构的选举中，如候选人数与填补空缺相等，大会可不进行无记名投票。

我是否可认为大会决定以此为基础进行？

就这样决定。

主席(以英语发言)：因此，我是否可认为大会愿宣布乌克兰苏维埃社会主义共和国当选为联合国环境规划署指导理事会成员，从即刻起补任前德意志民主共和国尚未届满的一段任期？

就这样决定。

主席(以英语发言)：我们就此结束对议程项目16的分项目(c)的审议。

议程项目17

任命填补附属机构中的空缺：

(i) 任命联合国妇女发展基金协商委员会一名成员

主席(以英语发言)：由于前德意志民主共和国自1990年10月3日起并入德意志联邦共和国，前德意志民主共和国在联合国妇女发展基金协商委员会中所占席位于1990年10月3日空出。前德意志民主共和国的任期定于1991年12月31日期满。

我在进行磋商之后任命保加利亚为联合国妇女发展基金协商委员会的成员，从即刻起补任前德意志民主共和国尚未期满的一段任期。

我是否可认为大会注意到这一任命？

就这样决定。

主席(以英语发言)：我们就此结束就议程项目17的分项(i)的审议。

议程项目36

福克兰(马尔维纳斯)群岛问题：阿根廷和大不列颠及北爱尔兰联合王国的来信(A/45/136)

主席(以英语发言)：关于该项目，我愿提醒大会注意载有阿根廷及大不列颠及北爱尔兰联合王国政府代表1990年2月15日于马德里发表的一项联合声明的文件A/45/136

考虑到大会1989年11月1日的第44/406号决定，我愿向各位代表通报关于福克兰群岛马尔维纳斯问题的议程项目36所进行的下列磋商，磋商中提议，大会决定推迟对该项目的审议并把它列入其第46届会议的临时议程。

因此，我是否可认为，大会考虑到第44/406号决定，愿注意到前面所提的文件A/45/136，并且愿意推迟对该项目的审议及把它列入第四十六届会议的临时议程。

就这样决定。

主席(以英语发言):我们就此结束对议程项目36的审议。

议程项目37

东南亚的和平、稳定与合作问题

主席(以英语发言):继有关该项目的磋商之后,提议鉴于最近的事态发展,大会在为推动东南亚的和平、稳定与合作进行努力中,决定推迟对该项目的审议,并把它列入其第四十六届会议的临时议程。

因此,我是否可认为大会愿推迟对该项目的审议,并把它列入第四十六届会议的临时议程。

就这样决定。

主席(以英语发言):我们就此结束对议程项目37的审议。

议程项目61,67至70和12(续)

《宣布印度洋为和平区宣言》的执行情况

(a) 第一委员会的报告(A/45/783)

(b) 第五委员会的报告(A/45/820)

南极洲问题:第一委员会的报告(A/45/789)

加强地中海地区安全与合作:第一委员会的报告(A/45/790)

审议《加强国际安全宣言》的执行情况:第一委员会的报告(A/45/791)

《为各国社会共享和平生活作好准备的宣言》的执行情况:第一委员会的报告(A/45/792)

经济及社会理事会的报告：第一委员会的报告(A/45/793)

主席(以英语发言)：我现在请第一委员会的报告员多哥代表在一次发言中介绍第一委员会的报告。

劳松-贝登先生(多哥)，第一委员会报告员(以法语发言)：在大会第54届全体会议上，我很荣幸地介绍第一委员会关于议程项目45至60,62至66和155的报告，这些议程项目都涉及裁军问题。

在本次全体会议上，我想介绍第一委员会大会分配给它的其他议程项目的报告，即议程项目61和67至70，以及经济及社会理事会在项目12下的第三章D节。

关于议程项目61的题为“《宣布印度洋为和平区》的执行情况”的报告载于第A/45/783号文件。关于议程项目67的涉及南极洲问题的报告载于第A/45/789号文件。关于议程项目68至70的涉及国际安全问题的报告载于第A/45/790至A/45/792号文件中。最后，关于议程项目12有关部分的报告，题为“国际合作处理和减轻切尔诺贝利核电厂事故的后果”的经济及社会理事会报告的第三章D节载于第A/45/793号文件中。

10月15至11月16日期间审议了题为“《宣布印度洋为和平区宣言》的执行情况”的议程项目61，与此同时还审议了其它关于裁军问题的议程项目。

关于这一问题的发言强调了重新致力于《宣言》的目标，关于印度洋问题特设委员会在1990年的两届会议中取得了重要进展，以及极需为了召开科伦坡会议消除本委员会中的分歧意见。该会议的目标是决定执行《宣布印度洋为和平区宣言》的最适宜的方式方法。

大会根据11月16日在第一委员会的第39届会议上将记录表决通过的决议草案将重申全力支持《宣布印度洋为和平区》的各项目标，依照有关决议规定延长特设委员会的工作期限并要求该委员会加倍努力以履行自己的职责。大会还将要求特设委员会在1991年举行两次筹备会议，第一次会议开一个星期，第二次会议开两个星期，其目的是完成有关印度洋会议的筹备工作以便与东道国磋商能够于1992年在科伦坡

举行会议。在第一委员会工作的第二阶段,从11月19日至11月21日然后于11月28日在五次会议上审议了议程项目67下的南极洲问题。关于该问题有16个发言,与此相比,四十四届会议有25个发言,四十三届会议有19个,同时还就该问题以唱名表决方式通过了两个决议草案。

这当然不意味着对南极洲问题的兴趣减少,因为与上两届会议相比发言人数的确减少,但南极洲条约缔约国与非缔约国都明确重申他们对此问题的关注。

不幸的是协商一致意见在第四十届会议上破裂后,这种状况一直延续到本次会议。

尽管关于南极洲在科学、生态和其他层次的重要性方面以及在仅为和平目的开发南极洲的绝对必要性方面意见一致,但是在管理南极洲的方法、条约职能和南非加入协商国会议方面依然存在着深刻的意见分歧。

因此一方面重申条约制度的缺点,南极洲的易受损害性以及危及南极洲环境的许多行为和危险;同时重申极需暂停在南极洲进行勘探和开采,并将其变为世界公园或自然保留地以便防止一切人类的有害活动。

鉴于种族隔离的支柱依然存在于南非,因此重申必须暂停南非参加协商国会议,这是一个必不可少的措施。

此外,改善国际政治气候也被作为应当有利于条约缔约国和非缔约国就该问题进行广泛、坦率和建设性对话的关键问题提出。

在另一方面,强调了南极条约制度的功绩,它是国际合作的突出事例,是对维护国际和平与安全、发展科学知识并在全球和区域一级保护环境的重要贡献。

然而,把两个方面对待此问题的看法综合起来,过去一段时期一些南极条约缔约国采取的主动行动和立场,特别是关于通过《矿物资源和保护南极洲环境公约》的批准,被看作是为保护南极洲环境制定普遍接受的制度努力中的积极事态发展。

以大多数南极条约缔约国没有参加的唱名表决方式所通过的两个决议草案支持审议这一问题。此外,这些国家在进行表决以前通过其发言人指出他们不想参加表

决。因此有43个国家没有参加决议草案A的表决,35个国家没有参加决议草案B的表决。

大会通过决议草案A还将要求秘书长在有关方案和联合国主管专门机构的帮助下,并利用现有资料和资金,就在联合国主持下在南极洲建立一个可以作为气候变化和事故早期警报系统的站台问题进行全面研究,并在第四十六届会议期间就此问题向大会提交报告。

大会还将在同一决议草案中要求秘书长利用现有资料和基金就南极洲环境现状及其对全球环境影响提交一份报告。

大会还将通过决议草案B在此呼吁,南极条约协商国尽早采取紧急措施不让南非种族主义种族隔离政权参加他们的会议,并请他们通知秘书长已经采取的措施以进行目前决议草案的后续工作。

在第一委员会的工作的第三阶段,从11月26日至30日在七次会议中都处理了关于国际安全的第68至70议程项目。审议该项目时有31个发言,与此相比,在第四十四届会议上有32个,在第四十三届会议上有45个,而且还通过了3个决议草案,其中未经表决的有2个。

关于国际安全的一般性辩论和交换具体意见集中于3个重大步骤以便进行分析和制定未来计划。

第一个步骤突出了东西方缓和和冷战结束对加强国际和平与安全的努力与前景所产生的影响。这一影响体现在军备限制和裁军的建议以及所通过的建立信任和建立安全的措施。这些建议和措施是由于对话和合作取代了敌意以及政治和思想意识上的对抗而产生。它还来源于人们日益意识到有必要将安全政策建立在这样一个基础上,即在实质性和平衡的削减武器方面作出共同努力,使武器水平与合理的防务需要相一致,而不是将安全政策建立在继续进行军备集结或寻求军事和战略优势的基础上。

第二部步强调了在世界不少地区所采取的许多主动行动的重要性,它们的目的

是促进和巩固信任、安全和合作，恢复安全理事会在行使其维护国际和平与安全方面主要责任的权威和有效性，特别是在处理波斯湾危机方面。

在其他旨在加强国际和平与安全的建议中，人们注意到今年11月在巴黎举行的具有历史意义的欧洲安全与合作会议首脑会议，最近召开的地中海地区不结盟国家和巴尔干国家的会议增加了地区合作的前景，还注意到在世界其他地区特别是亚洲、太平洋、拉丁美洲、加勒比地区和非洲所采取的建立信任和安全措施方面所表现出来的兴趣。

一般性辩论所讨论的第三个步骤是关于有必要在冷战时期加强国际和平与安全。

由于对国际和平与安全继续存在的挑战和新的威胁，特别是面对波斯湾的危机，各个发言都特别指出了创造一个新的更加和平、稳定和公正的世界平衡的基本需要，这一平衡将使人们在下列方面具有更大的预见性：

确保所有会员国在平等的基础上参与建立新的世界秩序的进程；

在欧洲发生的积极变化中受益，以恢复裁军进程；

在世界各个地区推动政治对话，一体化和实行建立信任和安全措施并进行合作，与此同时考虑到每个地区的特点，加强努力以建立无核武器区和无其他大规模毁灭性武器区；

加强联合国在维持和平方面的作用，巩固小国的安全，推动和平、公正、永久地解决所有地区冲突，这特别要求安理会在处理其职权范围内问题时保持加强其一贯性和有效性；

严格尊重《宪章》的原则和国际法其他准则；

在更加公正和平等的基础上重新改组国际关系，这将使所有国家不论贫富都能加速增长，确保逐步消灭贫困和苦难，永久地解决发展中国家的巨额外债问题，进一步尊重和保护的各个方面的基本自由和人权以加强安全的人的方面内容；最后加紧努力以彻底最后消灭南非的种族隔离制度。

关于国际安全方面三个具体议程项目,许多代表团强调指出,《加强国际安全宣言》和《为社会和平生活作准备宣言》对推进和加强国际安全的努力起了积极的影响,还强调有必要将地中海地区变成一个和平与合作的地区。

特别是关于地中海地区,在辩论中达成了两个主要的结论:即重申欧洲安全国际和平与安全有着密切的联系;有必要进行十分紧迫的努力,以消灭该地区武装对抗和紧张局势的原因,解决中东、巴勒斯坦和塞浦路斯以及其他地方的冲突,同时逐步减少地中海国家之间的经济不平等并加强地中海国家、欧洲和巴尔干国家的多种形式的合作。

关于其他可能会加强地中海地区安全与合作的措施,我们注意到关于召开地中海地区安全与合作会议的建议。

继审议国际安全议程项目之后通过了三个决议草案,其中两个未经表决通过。

题为“加强地中海地区安全与合作”的第一个决议草案指出,大会敦促所有国家与地中海国家合作加强在各个领域的现有各种形式的合作,以根据《联合国宪章》的宗旨和原则缓和紧张局势,推动和平与安全,确保稳定、繁荣和对该地区各国民民主进程、经济改革和发展的支持。

题为“执行《为社会和平生活作准备宣言》”的第二个决议草案中,大会呼吁所有国家继续利用联合国的潜力加强国际和平与安全,加强信任和理解,并在各国间进行互利合作,以造福于全人类。

还应强调指出,在这一决议草案通过以后,根据十二年前首次将这一议程项目列入议程的代表团所作出的声明,结束了对执行《为社会和平生活作准备宣言》问题的审议。

在题为“审议《加强国际安全宣言》执行情况”的第三个决议草案中,大会欢迎安理会根据其维持国际和平与安全的主要责任进行了积极的参与,表示希望它将继续以这一精神处理它所面临的所有其他对国际和平与安全的威胁。此外,大会敦

促所有国家特别是核武器国家和其他军事重要国家立即采取进一步措施,以促进和有效使用《宪章》中所设想的集体安全制度,有效地制止军备竞赛以在有效的国际控制下实现全面彻底裁军,执行大会第十届特别会议最后文件中的建议和决定。

人们有兴趣地注意到,自从第四十四届大会以来,我们看到了这样一种趋势,与前面几届会议相比所通过的决议草案数量已有减少。这一趋势可以归功于国际关系的积极变化和旨在协调各种意见和立场所作出的努力以及对工作合理化的关心。因此,在这次会议在关于国际安全的各个议程项目下通过了三个决议草案,与此相比,第四十四届联大通过了两个决议草案,第四十三届通过了六个决议草案。

议程项目12的有关部分,经社理事会报告第三章D节也被大会在送往第二委员会的同时送往第一委员会。第一委员会在审议其工作计划和时间表的第三阶段工作期间作为一个单独的议程项目审议了这个问题。

根据其主席的建议,出于对工作合理化的关心,因而有必要避免重复,由于这一问题将由第二委员会深入审议,第一委员会决定不接受这一问题或就此作出决定。

最后,有道理指出,并强调,过去三年在国际关系中所发生的主要变化,已经对第一委员会的工作产生了一定影响,特别是明显地减少了其通过的决议草案和决定的总数以及各国代表团的发言次数。

当然第二十七届大会和第四十五届大会,和二十六届大会和第四十四届大会,第二十六届和四十三届大会之间在送往第一委员会的议程项目中相对来说,有一定的联贯性。然而我们必须注意以下的进步:关于第一委员会审议的所有议程项目,本届会议通过了57个决议草案和决定,与此相比,第四十四届联大和四十三届联大分别通过了63个和74个决议草案与决定。

此外,在第四十五届会议上,未经表决通过了二十七项决议草案和决定,相形之下,四十四届会议为二十三项,四十三届会议为二十六项。

关于各国代表团就各议程项目的发言,在第四十五届会议期间为148次,而四十四届会议为170次,四十三届会议为178次。

在结束我对第一委员会剩余报告的介绍时,我希望表明我对琳达·珀金斯小姐、安吉拉·巴蒂尔女士和唐纳德·菲茨帕特里克先生以及来自政治和安全理事会事务部的委员会秘书处其他成员的赞赏和衷心感谢,他们为本委员会的工作作出了有益的贡献。

同样,我还要赞赏和感谢译员和会议官员,他们的献身精神和出色工作确实值得高度赞赏。

在完成我作为报告员的职责之际,我要再次向第一委员会的成员给予我和我国的荣誉和信任,并就他们使我有机会在这一职位上获取如此丰富的经验,表示我的深切感谢。

由于建立更稳定、安全和公正的世界要求我们每一个人都作出承诺,因此,在促进全面和彻底裁军,加强国际和平与安全的努力中作出我们的贡献,不论这一贡献如何微薄,都是一项崇高的职责,任何人都不能推卸。

主席(以英语发言):如果按照议事规则第66条没有任何提案,我将认为大会决定不讨论第一委员会今天提交大会的报告。

就这样决定。

主席(以英语发言):因此,发言将限于解释投票。

各国代表团关于第一委员会各项决议的立场已在委员会中表明,并反映在有关正式记录中。

请允许我提醒各位成员,在第34/401号决定第一段中,大会同意:

“如果一个主要委员会和全体会议审议同意决议草案,各代表团应尽可能只解释投票一次,即在委员会,或是在全体会议,但该代表团在全体会议的投票与其在委员会的投票有所不同时,不在此限。”

请允许我提醒各国代表团,同样按照大会第34/401号决定,解释投票以十分钟为限,并应由各国代表团在各自的席位上发言。

在我们开始就第一委员会报告中所载决议采取行动之前,我要向各位代表建议

我们将按照在第一委员会中的同样方式进行表决。这意味着，如果进行记录或唱名表决，我们将采取同样方式。对在第一委员会中未经表决通过的提议，我们也将不经表决通过，除非代表团向秘书处表示了其他意见。

大会现在将处理第一委员会关于议程项目61的报告(A/45/783)，该项目题为“《宣布印度洋为和平区的宣言》的执行情况”。大会将就第一委员会在其报告第8段中建议的决议草案作出决定。

第五委员会关于该决议草案所做方案预算问题的报告载于文件A/45/820。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣

文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：法国、日本、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

弃权：比利时、加拿大、捷克斯洛伐克、丹麦、德国、希腊、冰岛、以色列、意大利、卢森堡、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、西班牙、土耳其。

决议草案以128票对4票，17票弃权获得通过。（第45/77号决议）。*

主席（以英语发言）：我们现在结束了对议程项目61的审议。

我们现在转向第一委员会关于议程项目67的报告（A/45/789），该项目题为“南极洲问题”。

班赛先生（澳大利亚）（以英语发言）：我以《南极洲条约》缔约国的名义发言，该条约缔约国坚决认为，协商一致是大会审议南极洲问题的唯一现实基础，这一点已在1989年12月15日大会上次审议本项目时作了表达。因此，缔约国感到遗憾的是，未能就关于这一项目的案文取得协商一致的意见。

对关于“南极洲问题”的决议草案，要求进行唱名表决。凡决定不参加表决的代表团将作出表示。我要求不参加者应在大会记录中明确注明。

阿罗斯波拉达先生（秘鲁）（以西班牙语发言）：秘鲁代表团将投票赞成文件A/45/789中第一委员会报告员关于项目67的报告第十一段所提到的决议草案B。与此同时，秘鲁政府认为这有助于加强国际社会关于南非应当结束非正义和非人道的种族

* 随后，佛得角和斯威士兰代表团向秘书处表示，他们希望投赞成票。

隔离制度的呼吁。

因此，秘鲁投赞成票绝不意味着怀疑适用于因国际条约而引起之权利和义务的国际法原则。

辛格先生(印度)(以英语发言)：我以巴西、中国、哥伦比亚、古巴、厄瓜多尔、秘鲁和印度的名义发言。这些国家都是《南极洲条约》的缔约国，一些是协商缔约国。这些国家一向投票支持非洲国家集团提出的关于南极洲问题的决议，包括去年的第44/124A号决议。

我们这些国家的代表团始终支持这些决议。国际社会一致强烈谴责万恶的种族隔离制度。我们一贯致力于反对种族隔离及其一切表现，并致力于彻底消除种族隔离，这一点是众所周知的，不需要在这里多作强调。出于这个原因，巴西、中国、哥伦比亚、古巴、厄瓜多尔、秘鲁和印度代表团将投票赞成第一委员会关于议程项目67的报告(A/45/789)第12段中的决议草案B。

然而，据认为，该决议草案执行部分的案文今年与历年的相应案文有很大不同，侧重点有所变化。

我们希望，决议草案的提案国下次能够在我们反对种族隔离的目标明确的共同斗争中恢复其平衡和尽可能广泛的呼吁。

主席(以英语发言)：大会现在就第一委员会在其报告(A/45/789)第12段中提出的二项决议草案作出决定。

大会首先就决议草案A作出决定。请求进行唱名表决。

进行了唱名表决。

经主席抽签决定，荷兰首先投票。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、中非共和国、乍得、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、塞浦路斯、吉布提、多米尼加、埃及、

萨尔瓦多、埃塞俄比亚、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拉圭、菲律宾、卡塔尔、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、瓦努阿图、委内瑞拉、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦

反对：无

弃权：斐济、爱尔兰、列支敦士登、马耳他、葡萄牙、土耳其、乌克兰苏维埃社会主义共和国

决议草案A以98票对零票、7票弃权获得通过(第45/78A号决议)。* **

* 在唱名表决过程中，下列会员国宣布他们不参加投票：阿根廷、澳大利亚、奥地利、比利时、巴西、保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、古巴、捷克斯洛伐克、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、芬兰、法国、德国、希腊、匈牙利、冰岛、印度、以色列、意大利、日本、老挝人民民主共和国、卢森堡、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、挪威、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘鲁、波兰、罗马尼亚、所罗门群岛、西班牙、瑞典、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭、越南。

** 随后，佛得角和斯威士兰代表团通知秘书处，他们原来打算投赞成票；委内瑞拉代表团通知秘书处，他原来打算投弃权票。

主席(以英语发言):下面我们对决议草案B进行表决。

要求进行唱名表决。

进行了唱名表决。

经主席抽签由加拿大首先投票。

赞成:阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、中非共和国、乍得、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对:无。

弃权:爱尔兰、列支敦士登、马拉维、马耳他、毛里求斯、葡萄牙、乌克兰、苏维埃社会主义共和国。

决议草案B以107票对0票弃权7票弃权获得通过(第45/78B号决议)。 **

主席(以英语发言):大会就此结束了对议程项目67的审议。

大会现在将审议一委关于题为“加强地中海地区的安全和合作”的议程项目68的报告(A/45/790)。大会将就一委在该报告第8段提出的决议草案作出决定。

一委未经表决通过决议草案。我是否可以认为大会也愿通过决议草案?

决议草案获得通过(第45/79号决议)。

主席(以英语发言):大会就此结束了对议程项目68的审议。

大会现在将审议一委关于题为“审查《加强国际安全宣言》的执行情况”议程项目69的报告(A/45/791)。大会将就一委在其报告第9段提出的决议草案作出决定。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

* 在唱名表决过程中以下会员国宣布它们不参加:

阿根廷、澳大利亚、奥地利、比利时、博茨瓦纳、保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、加拿大、智利、捷克斯洛伐克、丹麦、芬兰、法国、德国、希腊、匈牙利、冰岛、以色列、意大利、日本、莱索托、卢森堡、荷兰、新西兰、挪威、巴拿马、巴布亚新几内亚、波兰、罗马尼亚、所罗门群岛、西班牙、瑞典、土耳其、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭。

** 随后佛得角代表团通知秘书处它本打算投赞成票。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、索罗门群岛、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：美利坚合众国。

弃权：澳大利亚、奥地利、比利时、加拿大、捷克斯洛伐克、丹麦、芬兰、法国、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、列支敦士登、卢森堡、马耳他、荷兰、新西兰、挪威、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、西班牙、瑞典、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国。

决议草案以123票对1票,29票弃权获得通过(第45/80号决议)。

主席(以英语发言):我请保加利亚代表发言,他要在表决后就其投票作解释性发言。

索第洛夫先生(保加利亚)(以英语发言):保加利亚代表团投票赞成大会就《加强国际安全宣言》刚刚通过的决议,但我要作下列说明:保加利亚非常重视国际社会为加强国际安全所作的努力。尤其是在联合国这里,这些努力应以所有国家和国家集团的利益平衡为基础。

我们坚信,在现阶段,当我们正在决定性放弃对抗的态度并开始越来越多的多边合作之际,联合国在象国际安全这样重大的问题上应该以一个声音说话,换句话说,决议必须是协商一致的协议。我国代表团为没能实现这一点感到遗憾。

最后,我要表示我国代表团希望在大会第四十六届会议上关于这个议题的决议草案可以在概念上加以澄清以便平衡地反映所有国家集团的观点。否则保加利亚将很可能不能够支持它了。

主席(以英语发言):我们就此结束了对项目69的审议。

大会现在将审议一委关于题为“《为各国社会共享和平生活作好准备的宣言》的执行情况”的议程项目70的报告(A/45/792)。大会将就一委在该报告第7段提出的决议草案作出决定。

一委未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也愿意通过决议草案?

决议草案获得通过(第45/81号决议)。

主席(以英语发言):我们现在结束了对议程项目70的审议。

大会现在审议一委关于议程项目12“经济及社会理事会的报告”的报告(A/45/793),处理理事会报告第三章分配给一委的部分D节的标题是“处理和减轻切尔诺贝利核电站影响的国际合作”。

根据主席提出的建议,一委决定对议程项目12不采取行动,达成的谅解是它在二委得到全面审议。

我们这样便结束了对一委所有报告的审议。

议程项目125(续)

联合国经费分摊比额表

主席(以英语发言):我被要求宣布在某些主要委员会,当进行记录表决时有人代表一个会员国投票,而当时该会员国被秘书长根据《联合国宪章》第19条的规定在他给大会主席的信(A/45/515和Add.1-3)中列为拖欠给本组织的财政捐款的国家之一。

根据第19条,这样的会员国在大会无权表决。虽然有关的会员国的投票不应该被记录下来,但这个技术失误不影响表决结果。而结果仍然有效。并象宣布的那样不变。

下午4点35分散会。